

Año Escolar/Année scolaire **2025 - 2026**

DERECHO A LA IMAGEN Y A LA VOZ DROIT À L'IMAGE ET À LA VOIX

El personal del Liceo Louis Pasteur utiliza cada vez más las tecnologías de la información y de la comunicación en su práctica pedagógica. Además de ser utilizadas por los alumnos, estas herramientas permiten valorar la imagen del Liceo y dar a conocer la vida cotidiana a la comunidad y fuera de ella.

Le personnel du Lycée Louis Pasteur utilise, de plus en plus fréquemment, les technologies de l'information et de la communication dans sa pratique pédagogique. Outre leur appropriation par les élèves, ces outils permettent de valoriser l'image du Lycée et d'en faire connaître la vie quotidienne à l'extérieur.

Es en este marco, la imagen y/o la voz de mí hijo puede figurar en un soporte de informaciones (folletos, web, CD Rom, DVD, etc...), así como en las redes sociales del Liceo o emisiones en vivo de eventos y/o sesiones única y exclusivamente para fines pedagógicos.

C'est dans ce cadre-là que l'image et/ou la voix, de votre enfant peut figurer sur un support d'informations (brochures, web, CD Rom, DVD, etc...) Nous vous remercions de bien vouloir donner votre accord pour une éventuelle publication en complétant le coupon ci-dessous.

Por lo tanto, yo _____, mayor de edad, identificado con _____ No. _____ de _____ (padre) y yo _____, mayor de edad, identificada con _____ No. _____ de _____ (madre), en calidad de representantes legales del menor _____ identificado(a) con _____ No. _____ quien actualmente cursa el grado No. _____ (el "Estudiante"), autorizamos a la **ASOCIACIÓN COLOMBO FRANCESA DE ENSEÑANZA**, identificada con el NIT no. 860.006.338-1 (la "Asociación"), entidad sin ánimo de lucro propietaria del establecimiento educativo privado denominado Liceo Frances Louis Pasteur (el "Colegio"), para que incluyan en cualquier soporte visual o audiovisual (esto es fotografías o procedimientos análogos y/o digitales a la fotografía, o producciones audiovisuales (videos) para efectos de reproducción y comunicación pública, la imagen del Estudiante en los videos, fotografías y campañas publicitarias (en adelante los "Materiales") para fines institucionales, informativos, de promoción y de publicidad establecidos por la Asociación. Por tanto, mediante la presente:

1. Reconocemos que la autorización de uso de imagen incluye, sin limitarse el derecho para que la Asociación pueda:
 - a) Grabar, fotografiar, representar y/o retratar al Estudiante y/o su voz;
 - b) Usar la apariencia física y/o animada del Estudiante, así como su nombre, fotografía, voz, comentarios, acciones, cualquier interpretación musical, o grabación sonora que incluya la interpretación vocal del Estudiante, ejecución artística, imagen, composición, arreglo, traducción, etc.

Por tanto, las fotografías, videos y en general los medios en donde se encuentra fijada la imagen del Estudiante podrán ser reproducidos, distribuidos, adaptados, modificados y comunicados públicamente en cualquier forma conocida o por conocerse y en todo el territorio del mundo, para fines educativos, informativos, de promoción y de publicidad del Colegio y/o de la Asociación.

2. Acepto que el contenido que se comunique al público en relación con la imagen del Estudiante pueda ser acompañado y combinado con otras imágenes, textos, gráficos, películas, archivos de audio, y trabajos audiovisuales. Para efectos de este documento, se entiende por "Imagen": el nombre, seudónimo, voz, firma, iniciales, figura, fisonomía total o parcial del cuerpo.

3. Otorgamos autorización exclusiva a la Asociación, y a todas las personas designadas por ésta, para que, entre otras actividades, utilice, reproduzca, comunique al público, ponga a disposición, distribuya y/o publique la imagen del Estudiante e interpretaciones en los Materiales por todos los medios y ventanas conocidos o por conocerse, en todo tipo de redes sociales (tales como, pero sin limitarse a Facebook, X (Twitter), Instagram, LinkedIn y páginas de internet), sin limitación geográfica o territorial alguna. En particular la Asociación tiene plenos derechos para transformar, modificar, adaptar, compendiar, divulgar, transmitir, traducir, editar, comunicar y ejecutar públicamente y en general, use como considere conveniente las obras donde aparezca la imagen del Estudiante.
4. Declaramos de manera expresa e irrevocable que no poseemos ningún tipo de derecho, incluyendo, pero no limitándose, a derechos de retribución económica o de propiedad intelectual derivados del uso de la imagen del Estudiante, voz, nombre o cualquier otra manifestación de la identidad personal del Estudiante por parte de la Asociación.
5. Asimismo, renunciamos irrevocablemente a cualquier reclamación, acción legal y/o administrativa que pudiera ejercerse en contra de la Asociación, el Colegio, o de cualquier tercero autorizado por esta entidad en relación con el uso de la imagen del Estudiante, voz, nombre u otros derechos de personalidad, conforme a lo estipulado en el presente documento y en las leyes aplicables.
6. Reconocemos de manera expresa que el uso de la imagen, voz, nombre y cualquier otra manifestación de la identidad personal del Estudiante por parte de la Asociación, o de cualquier tercero autorizado por esta entidad, no generará ninguna compensación económica.

En virtud de lo anterior, manifestamos que:

- a) Cedemos a la Asociación todos los derechos patrimoniales derivados del uso de la imagen del Estudiante, los Materiales y sobre las fotografías en donde se encuentre fijada la imagen de este, entendidos estos como el de reproducción, comunicación pública, transformación, distribución, puesta a disposición y exportación, para fines de investigación, información, educación, promoción y publicidad del Colegio y/o la Asociación, sin limitación geográfica o territorial alguna, por el máximo término permitido por la ley y por todos los medios y ventanas conocidos o por conocerse.

En consecuencia, no tenemos propiedad o dominio sobre las obras y/o bienes donde aparezca la imagen o interpretaciones, ni ningún tipo de derecho del Estudiante. Por consiguiente, no podemos usarlas comercialmente sin autorización previa, expresa y escrita de la Asociación.

- b) Renunciamos a reclamar cualquier indemnización asociada con cualquier daño o perjuicio que nos sea causado por el uso profesional de las obras y/o bienes donde se fije la imagen, actuaciones y/o interpretaciones del Estudiante.
- c) Por medio del presente documento renunciamos a todo derecho que pueda tener de inspeccionar y/o aprobar el material de cualquier tipo en donde se fije o divulgue la imagen, actuaciones y/o interpretaciones del Estudiante, y toda copia del mismo que pueda usarse en relación con la imagen y/o aprobar el uso que pueda darse de la imagen del Estudiante en los eventos del Colegio y/o de la Asociación.

- d) Suscribiremos, reconoceremos y entregaremos, directamente o por interpuesta persona, cualesquiera actos, escrituras, cesiones, documentos y traspasos, que sean solicitados por la Asociación, para cumplir y llevar a cabo los términos de este documento. Esta autorización se rige bajo las leyes de la República de Colombia.
- e) Autorizamos a la Asociación, para recolectar, almacenar, utilizar, transmitir y transferir los datos personales del Estudiante (incluyendo mis imágenes y datos sensibles cuando a ello hubiere lugar) a fin de que dichos datos sean tratados para propósitos exclusivamente relacionados con esta autorización de uso de imagen.
- f) Toda la información solicitada será manejada para las finalidades descritas en este documento y aquellos descritos las Políticas de Tratamiento de Información que se encuentra publicada en la página web y en los términos de la Ley 1581 de 2012, el Decreto 1377 de 2013 y la normativa adicional que la modifique, adicione o reglamente, en caso de que esta resulte aplicable.
- g) Declaramos que hemos sido informados por parte de la Asociación sobre el carácter facultativo de la autorización para el tratamiento de los datos sensibles del Estudiante, tales como lo pueden ser potencialmente su voz y características de su fisionomía y sobre los derechos que como titular de los mismos le asisten, así como los canales y procedimientos para su ejercicio de conformidad con lo establecido en las Políticas de Tratamiento de Datos Personales de la Asociación, las cuales declaramos conocer y aceptar.
- h) Por los derechos cedidos y las autorizaciones que hemos concedido no cobraremos monto alguno por lo que renunciamos expresamente a percibir cualquier tipo de remuneración con ocasión del uso, explotación, comunicación pública, distribución y demás derechos que la Asociación determine, sobre la imagen, actuación e interpretación señalada en este documento, del Estudiante.

Certificamos y declaramos que hemos leído el texto precedente y entendemos acabadamente el significado y efecto del mismo y con la intención de quedar obligados legalmente firmamos este documento.

En señal de asentimiento se suscribe el presente documento en la ciudad de Bogotá D.C., el día [_____] de [___] de 2025.

PADRE:

MADRE:

Nombre:

Tipo y número de documento de identidad:

Nombre:

Tipo y número de documento de identidad: